

Cet avis sur le site TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:376036-2010:TEXT:FR:HTML>

B-Bruxelles: Services de formation de personnel

2010/S 246-376036

AVIS DE MARCHÉ

Services

SECTION I: POUVOIR ADJUDICATEUR

I.1) NOM, ADRESSES ET POINT(S) DE CONTACT

SMALS

avenue Fonsny 20

Contact: SMALS

Attn: Christophe Stoquart

1060 Bruxelles

BELGIQUE

Téléphone +32 27875898

Courrier électronique (e-mail): Smals-BB-001-025-2010@Smals.be

Fax +32 25111242

Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: Point(s) de contact susmentionné(s)

Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris des documents relatifs à un dialogue compétitif et un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus: Point(s) de contact susmentionné(s)

Adresse à laquelle les offres ou demandes de participation doivent être envoyées: Point(s) de contact susmentionné(s)

I.2) TYPE DE POUVOIR ADJUDICATEUR ET ACTIVITÉ(S) PRINCIPALE(S)

Autre SMALS est une association d'institutions publiques de sécurité sociale, du secteur des soins de santé et de services publics ayant comme mission de soutenir et d'encadrer de façon proactive et durable les acteurs du secteur social, des soins de santé et de l'État dans leur gestion de l'information, de manière qu'ils puissent offrir à leurs utilisateurs un service efficient et efficace.

SECTION II: OBJET DU MARCHÉ

II.1) DESCRIPTION

II.1.1) Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur

Formation.

II.1.2) Type de marché et lieu d'exécution des travaux, de livraison des fournitures ou de prestation des services

Services

Catégorie de services: n° 24

Lieu principal de prestation Région bruxelloise.

Code NUTS BE100

II.1.3) L'avis implique

L'établissement d'un accord-cadre

II.1.4) Informations sur l'accord-cadre

Accord-cadre avec un seul opérateur
Durée de l'accord-cadre: Durée en année(s): 03

II.1.5) Description succincte du marché ou de l'achat/des achats

Le présent marché vise des accord-cadres d'une durée de 3 ans pour des services de formation.
Le marché est divisé en 2 parties comportant au total 5 lots:

Partie 1 cours de langue:

- Lot 1: cours de langue de groupe français et néerlandais,
- Lot 2: cours de langue particulier (1 à 2 personnes) français et néerlandais;

Partie 2 cours informatiques:

- Lot 3: Java,
- Lot 4: .Net,
- Lot 5: DB.

Pour chaque lot, le contrat aura une durée de 3 ans résiliable selon les conditions du présent cahier spécial des charges.

Chaque lot peut faire l'objet d'une soumission individuelle.

II.1.6) Classification CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

79632000

II.1.7) Marché couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP)

II.1.8) Division en lots

Oui
il convient de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots

II.1.9) Des variantes seront prises en considération

Non

II.2) QUANTITÉ OU ÉTENDUE DU MARCHÉ

II.2.1) Quantité ou étendue globale

II.2.2) Options

II.3) DURÉE DU MARCHÉ OU DÉLAI D'EXÉCUTION

INFORMATIONS SUR LES LOTS

LOT n° 1

INTITULÉ Cours de langue de groupe français et néerlandais

1) **DESCRIPTION SUCCINCTE**

2) **CLASSIFICATION CPV (VOCABULAIRE COMMUN POUR LES MARCHÉS PUBLICS)**

79632000

3) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE**

4) **INDICATIONS QUANT À UNE AUTRE DURÉE DU MARCHÉ OU UNE AUTRE DATE DE COMMENCEMENT/ D'ACHÈVEMENT**

5) **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LOTS**

LOT n° 2

INTITULÉ Cours de langue particulier (1 à 2 personnes) français et néerlandais

1) **DESCRIPTION SUCCINCTE**

- 2) **CLASSIFICATION CPV (VOCABULAIRE COMMUN POUR LES MARCHÉS PUBLICS)**
79632000
- 3) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE**
- 4) **INDICATIONS QUANT À UNE AUTRE DURÉE DU MARCHÉ OU UNE AUTRE DATE DE COMMENCEMENT/
D'ACHÈVEMENT**
- 5) **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LOTS**

LOT n° 3

INTITULÉ Cours Java

- 1) **DESCRIPTION SUCCINCTE**
- 2) **CLASSIFICATION CPV (VOCABULAIRE COMMUN POUR LES MARCHÉS PUBLICS)**
79632000
- 3) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE**
- 4) **INDICATIONS QUANT À UNE AUTRE DURÉE DU MARCHÉ OU UNE AUTRE DATE DE COMMENCEMENT/
D'ACHÈVEMENT**
- 5) **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LOTS**

LOT n° 4

INTITULÉ Cours .Net

- 1) **DESCRIPTION SUCCINCTE**
- 2) **CLASSIFICATION CPV (VOCABULAIRE COMMUN POUR LES MARCHÉS PUBLICS)**
79632000
- 3) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE**
- 4) **INDICATIONS QUANT À UNE AUTRE DURÉE DU MARCHÉ OU UNE AUTRE DATE DE COMMENCEMENT/
D'ACHÈVEMENT**
- 5) **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LOTS**

LOT n° 5

INTITULÉ Cours DB

- 1) **DESCRIPTION SUCCINCTE**
- 2) **CLASSIFICATION CPV (VOCABULAIRE COMMUN POUR LES MARCHÉS PUBLICS)**
79632000
- 3) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE**
- 4) **INDICATIONS QUANT À UNE AUTRE DURÉE DU MARCHÉ OU UNE AUTRE DATE DE COMMENCEMENT/
D'ACHÈVEMENT**
- 5) **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LOTS**

SECTION III: RENSEIGNEMENTS D'ORDRE JURIDIQUE, ÉCONOMIQUE, FINANCIER ET TECHNIQUE

III.1) CONDITIONS RELATIVES AU CONTRAT

III.1.1) Cautionnement et garanties exigés

Voir cahier spécial des charges.

III.1.2) Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Voir cahier spécial des charges.

III.1.3) **Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

III.1.4) **L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières**

Oui

Voir cahier spécial des charges.

III.2) **CONDITIONS DE PARTICIPATION**

III.2.1) **Situation propre des opérateurs économiques, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Par sa simple participation à une procédure de marché public, le candidat ou le soumissionnaire atteste sur l'honneur:

— qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations suivantes:

— qu'il est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de concordat judiciaire, ou qu'il se trouve dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales,

— qu'il a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation, de concordat judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales,

— qu'il a fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle,

— qu'il est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale conformément aux dispositions de l'article 69 bis de l'AR du 8.1.1996,

— qu'il a satisfait à ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi.

III.2.2) **Capacité économique et financière**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Le soumissionnaire transmettra une déclaration concernant le chiffre d'affaires total de la société et son chiffre d'affaires pour les services demandés et ce pour les 3 dernières années.

L'adjudicateur attire l'attention des soumissionnaires, sur le fait que les 2 types de chiffre d'affaires demandés doivent être communiqués et clairement séparés.

Un soumissionnaire peut, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des moyens nécessaires pour l'exécution du marché par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s) Le chiffre d'affaires annuel moyen pour les 3 dernières années, pour les services demandés, doit être supérieur à:

— 95 000,00 EUR pour le lot 1 (cours de langue de groupe français et néerlandais),

— 5 000,00 EUR pour le lot 2 (cours de langue particulier (1 à 2 personnes) français et néerlandais),

— 1 200 000,00 EUR pour le lot 3 (Java),

— 90 000,00 EUR pour le lot 4 (.Net),

— 250 000,00 EUR pour le lot 5 (DB).

III.2.3) **Capacité technique**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

Par lot, le soumissionnaire:

— Indiquera la liste des principaux services analogues effectués au cours des 3 dernières années, indiquant:

— le nom du projet,

— leurs destinataires publics ou privé,

- les coordonnées d'une personne de contact,
- la date,
- le montant,
- la description du projet,
- décrira l'infrastructure technique de sa société, des mesures qu'elle met en oeuvre et les possibilités offertes permettant de garantir l'exécution du marché,
- une déclaration mentionnant les effectifs moyens annuels en rapport avec le présent marché pendant les 3 dernières années.

Un soumissionnaire peut, par lot, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur que, pour l'exécution du marché, il disposera des moyens nécessaires par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s)

Le minimum est de 2 formateurs (formateur + back-up).

III.2.4) **Marchés réservés**

III.3) **CONDITIONS PROPRES AUX MARCHÉS DE SERVICES**

III.3.1) **La prestation est réservée à une profession particulière**

III.3.2) **Les personnes morales sont tenues d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de la prestation**

SECTION IV: PROCÉDURE

IV.1) **TYPE DE PROCÉDURE**

IV.1.1) **Type de procédure**
Ouverte

IV.1.2) **Limites concernant le nombre d'opérateurs invités à soumissionner ou à participer**

IV.1.3) **Réduction du nombre d'opérateurs durant la négociation ou le dialogue**

IV.2) **CRITÈRES D'ATTRIBUTION**

IV.2.1) **Critères d'attribution**

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier ou encore dans le document descriptif

IV.2.2) **Une enchère électronique sera effectuée**

IV.3) **RENSEIGNEMENTS D'ORDRE ADMINISTRATIF**

IV.3.1) **Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur**

Smals-BB-001.025/2010

IV.3.2) **Publication(s) antérieure(s) concernant le même marché**

Non

IV.3.3) **Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires**

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents 7.2.2011 - 14:00

Documents payants

Conditions et mode de paiement: Le cahier spécial des charges peut être consulté à l'adresse ci-dessous ou obtenu:

- contre la somme de 25 EUR, payée en espèces.

Le compte exact sera glissé dans une enveloppe portant la mention: "cahier spécial des charges Smals-BB-001.025/2010 – EU".

L'enveloppe sera remise à la réception de SMALS ASBL.

Avenue Fonsny 20.

1060 Bruxelles, BELGIQUE.

Entre 9:00 et 16:00 sauf les week-ends et jours fériés en échange d'un exemplaire du cahier spécial des charges.

– contre la somme de 33,73 EUR (frais de port de 8,73 EUR pour la Belgique) ou 49,60 EUR (frais de port de 24,60 EUR pour les autres pays de l'Union européenne), somme versée sur le compte.

BNP Paribas Fortis: 001-1614919-42.

IBAN: BE77 0011 6149 1942.

BIC: GEBABEBB.

SMALS ASBL.

Avenue Fonsny 20.

1060 Bruxelles, BELGIQUE.

Avec la mention "réf. Smals-BB-001.025/2010 – EU".

Le virement sera complété d'une demande écrite adressée à l'attention de monsieur C. Stoquart.

SMALS ASBL.

Avenue Fonsny 20.

1060 Bruxelles, BELGIQUE.

Le cahier spécial des charges sera transmis par envoi recommandé suite à la réception du montant dû (25 EUR + 8,73 EUR ou 25 EUR + 24,60 EUR) sur le compte BNP Paribas Fortis de SMALS, et pour autant que la lettre de demande nous soit également parvenue au plus tard 5 jours ouvrables avant la date d'ouverture des offres. SMALS ne peut en aucun cas être tenue responsable de retards encourus suite à des grèves ou autres cas de force majeure.

La date et heure limites d'obtention du cahier spécial des charges à la réception de SMALS sont celles de l'ouverture des offres.

IV.3.4) Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

7.2.2011 - 14:00

IV.3.5) Date d'envoi des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.3.6) Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

français. néerlandais.

IV.3.7) Délai minimum pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre

Durée en mois: 06 (à compter de la date limite de réception des offres)

IV.3.8) Modalités d'ouverture des offres

Date: 7.2.2011 - 14:00

Lieu

Avenue Fonsny 20, 1060 Bruxelles, BELGIQUE.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres Oui

Seuls les soumissionnaires ayant remis une offre ou leurs délégués seront admis à la séance d'ouverture des offres.

SECTION VI: RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

VI.1) IL S'AGIT D'UN MARCHÉ PÉRIODIQUE

VI.2) **LE MARCHÉ S'INSCRIT DANS UN PROJET/PROGRAMME FINANCÉ PAR DES FOND COMMUNAUTAIRES**

VI.3) **AUTRES INFORMATIONS**

Le 20.1.2011, une séance d'information sera organisée dans les locaux de SMALS, avenue Fonsny, 20, 1060 Bruxelles, BELGIQUE.

Les candidats souhaitant y assister se présenteront à la réception, et seront présents dès 14:00.

La séance se terminera après la lecture des questions et des réponses.

Les questions seront posées par écrit et envoyées à SMALS à l'attention de monsieur C. Stoquart.

Les questions seront reçues par SMALS au plus tard le 11.1.2011 (si par mail, seulement à l'adresse SMALS-BB-001-025-2010@Smals.be).

VI.4) **PROCÉDURES DE RECOURS**

VI.4.1) **Instance chargée des procédures de recours**

VI.4.2) **Introduction des recours**

VI.4.3) **Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours**

VI.5) **DATE D'ENVOI DU PRÉSENT AVIS:**

8.12.2010